

[19] Patents Registry
The Hong Kong Special Administrative Region
香港特別行政區
專利註冊處

[11] 1046546 B
CN 1192220 C

[12] **STANDARD PATENT SPECIFICATION**
標準專利說明書

[21] Application No. 申請編號
02107930.6
[51] Int.Cl.⁷ G01G
[22] Date of filing 提交日期
31.10.2002

[54] BALANCE WITH A WEIGHING COMPARTMENT 具有稱量室的天平

[30] Priority 優先權 04.10.2000 CH 20001957/00	[73] Proprietor 專利所有人 METTLER-TOLEDO GMBH, Im Langacher, CH-8606, Greifensee, Switzerland 梅特勒-托萊多有限公司，瑞士
[43] Date of publication of application 申請發表日期 17.01.2003	[72] Inventor 發明人 PAUL LUCHINGER 保羅·盧清格爾
[45] Publication of the grant of the patent 批予專利的發表日期 21.10.2005	[74] Agent and / or address for service 代理人及/或送達地址 NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd., Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road, Tsimshatsui East, Hong Kong 永新專利商標代理有限公司，香港尖沙咀東部科學館道一 號康宏廣場南座 18 樓 1805-6 室
CN Application No. & Date 中國專利申請編號及日期 CN 01136078.X 29.09.2001	
CN Publication No. & Date 中國專利申請發表編號及日期 CN 1346970 01.05.2002	
Date of Grant in Designated Patent Office 指定專利當局批予專利 日期 09.03.2005	